



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

0305-----

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ/ອຄ.ຫອຄ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 ເມສາ 2021

ແຈ້ງການ

- ເຖິງ:** - ຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ ແລະ ບັນດາກົມ ພາຍໃນກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ
- ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ
- ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເມືອງ, ນະຄອນ
- ເລື່ອງ:** ການເຟີ່ມທະວີມາດຕະການສະກັດກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ກຽມຄວາມຜ້ອມຮອບດ້ານ ເຝື່ອຕ້ານ
ພະຍາດໂຄວິດ 19 (COVID-19)

- ອີງຕາມ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍ ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງ
ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສະບັບເລກທີ 230/ນຍ, ລົງວັນທີ 24 ກໍລະກົດ 2017.
- ອີງຕາມ ຄໍາສັ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການເຟີ່ມທະວີມາດຕະການສະກັດກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ
ກຽມຄວາມຜ້ອມຮອບດ້ານ ເຝື່ອຕ້ານພະຍາດໂຄວິດ 19 (COVID-19) ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ, ລົງ
ວັນທີ 21 ເມສາ 2021.

ເຝື່ອຜັນຂະຫຍາຍຄໍາສັ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການເຟີ່ມທະວີມາດຕະການສະກັດກັນ, ຄວບຄຸມ
ແລະ ກຽມຄວາມຜ້ອມຮອບດ້ານ ເຝື່ອຕ້ານພະຍາດໂຄວິດ 19 (COVID-19) ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ
21 ເມສາ 2021 ແນໃສເຟີ່ມທະວີມາດຕະການ ສະກັດກັນ, ບ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ຕ້ານການແຜ່ລະບາດຂອງ
ພະຍາດໂຄວິດ-19 ຜ້ອມດ້ວຍມາດຕະການຄວບຄຸມ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ເຝື່ອບ້ອງກັນການກັກຕຸນສິນຄ້າ ແລະ
ການສ່ວຍໂໂກາດຂຶ້ນລາຄາສິນຄ້າ ແລະ ຄໍາບໍລິການ ກໍຄື ການຮັກສາໄລຍະຫ່າງທາງສັງຄົມ.

ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກແຈ້ງການ:

1. ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 22 ເມສາ ເຖິງວັນທີ 05 ພຶດສະພາ 2021 (ຍົກເວັ້ນວັນຝາກທາງລັດຖະການ) ໃຫ້
ຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ, ບັນດາກົມ ພາຍໃນກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ປະຕິບັດມາດຕະການ ຫຼຸດຈຳນວນ
ແລະ ຈັດຕັ້ງຜຽນ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນຂອງຕົນ ລວມທັງພະນັກງານອານາໄມ ມາປະຈຳການໃນແຕ່ລະວັນ ດັ່ງນີ້:
 - 1.1. ໃຫ້ຮັກສາຜູ້ປະຈຳການ ມີ ຂັ້ນກົມ, ຂັ້ນພະແນກ ແລະ ຂັ້ນວິຊາການ ຕາມຄວາມເໝາະສີມຂອງວຽກ
ງານ ແລະ ມີຈຳນວນຈຳກັດ;
 - 1.2. ສໍາລັບ ກົມການຄ້າພາຍໃນ, ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ, ກົມການນໍາເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກ ແລະ
ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນເຄື່ອນໄຫວເຝື່ອປະຕິບັດຄໍາສັ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບ

ເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ 21 ເມສາ 2021 ໃຫ້ແຕ່ງຕັ້ງຜະນັກງານປະຕິບັດວຽກງານຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ເື່ອສົມທີບັດບະແນກຊຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ;

- 1.3. ສໍາລັບ ຜູ້ທີ່ມາປະຈຳການ ຖ້າມີວຽກງານຮຶບດ່ວນ ຕ້ອງລາຍງານຂໍທິດຊັ້ນຈາກ ຫົວໜ້າຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ, ກົມຂອງຕົນທັນທີ ເື່ອໃຫ້ສາມາດແກ້ໄຂວຽກງານດັ່ງກ່າວໄດ້ຢ່າງທັນການ. ສໍາລັບ ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຖືກມອບໜາຍໃຫ້ມາປະຈຳການ ແມ່ນໃຫ້ສືບຕໍ່ເຮັດວຽກຂອງຕົນ ເປັນປົກກະຕິ ຢູ່ ເຮືອນ ຫຼື ທີ່ຝັກອາໄສ ໂດຍຝ່າຍລະບົບສື່ສານອີເລັກໂຕຣນິກ ແລະ ເຄືອຂ່າຍອິນເຕີເນັດ ແຊັ້ນ: ໂທລະສັບ, ອີເມວ, ລະບົບກອງປະຊຸມທາງໄກ ແລະ ສີສັງຄົມອອນລາຍອື່ນ ໂດຍໃຫ້ຫົວໜ້າຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ, ກົມ ມອບວຽກຢ່າງຈະເຈັງ ເື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ວຽກງານສໍາເລັດຕາມແຜນການ ແລະ ຕາມພາລະບົດບາດຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງຕົນ.
- 1.4. ໃຫ້ສະຫຼຸບລາຍງານການປະຕິບັດວຽກງານປະຈຳທິດ ປົກກະຕິ ໂດຍສັງລວມການປະຕິບັດວຽກງານຂອງຜູ້ຖືກມອບໜາຍໃຫ້ປະຈຳການ ແລະ ຜູ້ທີ່ຖືກມອບໜາຍໃຫ້ເຮັດວຽກທາງລັດຖະການຢູ່ເຮືອນ ຫຼື ທີ່ຝັກອາໄສ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ຜະແນກເລັຂານຸ່າການ, ຫ້ອງການກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຜ່ານທາງກຸ່ມວອດແອັບຜະແນກສັງລວມຂອງບັນດາກົມ.
2. ໃຫ້ກົມການຄ້າພາຍໃນ ຂັ້ນເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາການຄ້າ ຂັ້ນສຸນກາງ ສົມທີບັດເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາການຄ້າ ຂັ້ນແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ຂັ້ນເມືອງ, ນະຄອນ ເຟີມທະວີຄວາມເອົາໃຈໃສ່ດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຂອບສູງໃນການຕິດຕາມການສະໜອງສິນຄ້າໃຫ້ຝຽງຝ່າກຄວາມຕ້ອງການພາຍໃນ, ຜ້ອມທັງ ຕິດຕາມກວດກາ ເື່ອປ້ອງກັນການກັກຕຸນສິນຄ້າ, ການສວຍໂອກາດຂຶ້ນລາຄາສິນຄ້າ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ເປັນຕົ້ນ ຜ້າປິດປາກ-ດັງ, ຢາປົວຜະຍາດ, ນໍ້າປາລ້າງມື, ອຸປະກອນການແຜດ, ເຂົ້າ, ອາຫານ, ນໍ້າດີມ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ຈໍາເປັນຕໍ່ການດໍາລົງຊີວິດປະຈຳວັນ. ຖ້າຝີບເຫັນຜູ້ລະມິດ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ມາດຕະການຢ່າງເຂັ້ມງວດ ໂດຍປະສານສົມທີບັດເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍ່ຫຼຸວດ ດໍາເນີນມາດຕະການປັບໃໝ່ ແລະ ລົງໂທດ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.
3. ໃຫ້ກົມການນຳເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກ ເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບັດ ກົມມາດຕະຖານ ແລະ ວັດແທກ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອ້ານວຍຄວາມສະກວກໃຫ້ແກ່ການນຳເຂົ້າ-ສິ່ງອອກສິນຄ້າ ໂດຍສະແພາການນຳເຂົ້າສິນຄ້າປະເພດ ນໍ້າມັນເຊື້ອໄຟ ແລະ ອາຍແກັດ, ສິນຄ້າອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ, ອຸປະກອນການແຜດ ແລະ ຢາປົວຜະຍາດ ເື່ອໃຫ້ຝຽງຝ່າກຄວາມຕ້ອງການພາຍໃນ ແຕ່ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະການປ້ອງກັນການແຜ່ລະບາດຂອງຜະຍາດ ໂຄວິດ 19 ທີ່ຄະນະສະພະກິດໄດ້ວ່າງອອກ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
4. ໃຫ້ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ ຄົ້ນຄວ້າຜັນຂະໜາຍເນື້ອໃນຂອງຄໍາສິ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີສະບັບເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ 21 ເມສາ 2021 ທີ່ຕິດຜັນກັບພາລະບົດບາດຂອງຕົນ ເປັນນິຕິກໍາລະອຽດ ໂດຍສະພາະ ການອະນຸຍາດໃຫ້ສືບຕໍ່ດໍາເນີນກົດຈະການທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນຂອງບັນດາໂຮງຈັກ, ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳບຸງແຕ່ງ ແລະ ຫັດຖະກຳ ໂດຍໃຫ້ປະຕິບັດມາດຕະການຫຼຸດຜ່ອນຈຳນວນແຮງງານ ແລະ ມາດຕະການປ້ອງກັນການແຜ່ລະບາດຂອງຜະຍາດ ໂຄວິດ 19 ທີ່ຄະນະສະພະກິດໄດ້ວ່າງອອກ, ຜ້ອມນີ້ ໃຫ້ປະສານສົມທີບັດເຈົ້າໜ້າທີ່ປະກອບການໂຮງຈັກໂຮງງານ ແລະ ຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ ເື່ອກໍານົດແຜນຮັບມື ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນຕໍ່ກົດໂຮງງານ ເຊື່ວຄາວ ເື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທີບຕໍ່ຜູ້ປະກອບການ ແລະ ຜູ້ອອກແຮງງານ.
5. ໃຫ້ກົມສິ່ງເສີມການຄ້າ ສົມທີບັດ ກົມສິ່ງເສີມວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ ແລະ ກົມອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ ປະສານສົມທີບັດຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການສິ່ງເສີມ ແລະ ກະຕຸ້ນການຜະລິດສິນຄ້າອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ ແລະ ສິນຄ້າຈໍາເປັນ ໃຫ້ຝຽງຝ່າກຄວາມຕ້ອງການ ແຕ່ຕ້ອງເຜີຍແຜ່ແນະນຳໃຫ້ຜູ້ຜະລິດປະຕິບັດຕາມມາດຕະການປ້ອງກັນການແຜ່ລະບາດຂອງຜະຍາດ ໂຄວິດ 19 ທີ່ຄະນະສະພະກິດໄດ້ວ່າງອອກ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
6. ໃຫ້ກົມແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມື ເປັນເຈົ້າການສັງລວມຂໍມູນຂ່າວສານການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ໃນວຽກງານການປະຕິບັດມາດຕະການສະກັດກັນ, ບ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ

ແລະ ຕ້ານການແຜ່ລະບາດຂອງພະຍາດໂຄວິດ 19 ລວມເຖິງ ຂໍ້ມູນ ກ່ຽວກັບ ການປະຕິບັດມາດຕະການຄວບຄຸມ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ເຝື່ອປ້ອງກັນການກັກຕຸນສິນຄ້າ ແລະ ຄຸ້ມຄອງລາຄາ, ການນໍາເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ອຸດສາຫະກຳ ບຸງແຕ່ງ ຜ້ອມທັງວຽກງານອື່ນໆ ພາຍໃຕ້ພາລະນິບາດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເຝື່ອເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃຫ້ສັງຄົມຮັບຮູ້ ຢ່າງທັນການ.

7. ໃຫ້ກົມກວດກາ ໃນນາມຄະນະປ້ອງກັນກະຊວງ ຈັດຕັ້ງການບ້ອງກັນເວັນຍາມ ຕຶກອາຄານຂອງບັນດາ ກົມ, ສະຖາບັນ ແລະ ກະຊວງ ໂດຍປະສານສິນທີບັນຂະແໜງປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ ເຝື່ອໃຫ້ຮັບປະກັນໄດ້ຄວາມ ສະຫງົບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ຜ້ອມທັງ ເຕັບກຳລາຍຊື່ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນທີ່ຖືກມອບໝາຍໃຫ້ມາປະຈຳການ ເຝື່ອອອກບັດຢັ້ງຢືນ ເຝື່ອຜ່ານຈຸດກວດກາຂອງບ້ານ, ເມື່ອ ໃນກໍລະນີມີຄວາມຈຳເປັນ ເຝື່ອອ່ານວຍຄວາມໃຫ້ແກ່ ການມາປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານ-ລັດຖະກອນດັ່ງກ່າວ. ຜ້ອມນີ້, ໃຫ້ຈັດຕັ້ງຈຸດກວດກາວັດທະນຸມ ຜູ້ຈະເຂົ້າມາປະຈຳການ ຫຼື ຜູ້ທີ່ຈະເຂົ້າມາພົວພັນວຽກງານ ຢູ່ຈຸດເຂົ້າ-ອອກຂອງກົມ, ສະຖາບັນ, ກະຊວງ.

8. ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມື່ອງ ຂອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ທີ່ກຳນົດໃນ ຂໍ 1 ຮອດຂໍ 7 ຂອງຄໍາສົ່ງສະບັບ ນີ້ ໂດຍຜັນຂະໜາຍເປັນວຽກຂອງຕົນ ຕາມພາລະນິບາດທີ່ກຳນົດໄວ້ ໂດຍປະສານສິນທີບັນຂະໜາດການ ປົກຄອງແຂວງ ແລະ ເມື່ອ ທີ່ຕົນສັງກັດ. ສໍາລັບແຂວງອື່ນໆ ໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສິນທີບັນຂະໜາຍ ຄະນະສະພາຍໃດຂັ້ນແຂວງ ຜິຈາລະນາການຍົກລະດັບມາດຕະການສະກັດກັ້ນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂ ຕາມສະພາບ ການລະບາດ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຍຸພາຍໃນແຂວງຂອງຕົນ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຊາບ.

9. ໃຫ້ພະນັກງານ, ລັດຖະກອນ ຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ທັງໝົດ ຈຶ່ງຜ້ອມກັນເອົາໃຈໃສ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາສັ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ 21 ເມສາ 2021 ລວມເຖິງ ບັນດາ ຄໍາສົ່ງ, ຄໍາແນະນຳຂອງຄະນະສະພາຍກົດ ກໍາຄືລະບຽບຄໍາສັ່ງຂອງເຈົ້າຫ້າທີ່ວາງອອກ ໂດຍສະພາບການປະຕິບັດມາດ ຕະການຫ້າມອອກຈາກເຮືອນ ຫຼື ທີ່ຜັກອາໄສ, ຫ້າມຊຸມນຸມ ທີ່ມີຄືນເຂົ້າຮ່ວມບໍ່ເກີນ 20 ຄົນ, ຫ້າມໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ສິ່ງຕໍ່ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານທີ່ບໍ່ມູນຄວາມຈີງ, ແລະ ມາດຕະການອື່ນໆ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ. ຖ້າຜູ້ໃດລະມືດ ຈະຖືກ ປະຕິບັດວິໄນ ແລະ ຖືກມາດຕະການລົງໂທດ ຕາມກໍລະນີ ຫັນກ ຫຼື ເບົາ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບ ການກ່ຽວຂ້ອງ.

10. ໃນເວລາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈີງ, ຖ້າພົບບັນຫາ ໃຫ້ລາຍງານຄະນະສະພາຍກົດກະຊວງ ເຝື່ອຄົ່ນຄວ້າ ແລະ ຜິຈາລະນາຢ່າງທັນການ.

11. ແຈ້ງການສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບຕັ້ງແຕ່ເວລາ 06:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 22 ເມສາ ຫາ ເວລາ 24:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 05 ຜິດສະພາ 2021.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາຍັງ ຫ້ອງການ, ສະຖາບັນ, ບັນດາກົມ ພາຍໃນກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຜ້ອມ ດ້ວຍ ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ, ຫ້ອງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເມື່ອງ, ນະຄອນ ເຝື່ອຊາບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

